



Dansk udgave

Meddelelser og oplysninger

57. årgang

4. december 2014

Indhold

IV Oplysninger

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER

Europa-Kommissionen

2014/C 434/01	Euroens vekselkurs	1
---------------	--------------------------	---

Revisionsretten

2014/C 434/02	Særberetning nr. 17/2014 »Kan initiativet vedrørende EU's ekspertisecentre bidrage effektivt til at begrænse kemiske, biologiske, radiologiske og nukleare risici fra lande uden for EU?«	2
---------------	---	---

OPLYSNINGER FRA MEDLEMSSTATERNE

2014/C 434/03	Ajourføring af referencebeløb gældende ved passage af de ydre grænser, jf. artikel 5, stk. 3, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 562/2006 om indførelse af en fællesskabskodeks for personers grænsepassage (Schengen-grænsekodeks)	3
---------------	--	---

OPLYSNINGER VEDRØRENDE DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE

EFTA-Tilsynsmyndigheden

2014/C 434/04	EFTA-staternes oplysninger om statsstøtte ydet i henhold til den retsakt, der er nævnt under punkt 1j i bilag XV til EØS-aftalen (Kommissionens forordning (EU) nr. 651/2014 om visse kategorier af støttes forenelighed med det indre marked i henhold til traktatens artikel 107 og 108) (Generel gruppefritagelsesforordning)	5
2014/C 434/05	Statsstøtte — Beslutning om ikke at gøre indsigelse	7

V Øvrige meddelelser

ADMINISTRATIVE PROCEDURER

Det Europæiske Personaleudvælgelseskontor (EPSO)

2014/C 434/06	Meddelelse om almindelig udvælgelsesprøve	8
---------------	---	---

PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF DEN FÆLLES HANDELSPOLITIK

Europa-Kommissionen

2014/C 434/07	Meddelelse om indledning af en antidumpingprocedure vedrørende importen af vinsyre med oprindelse i Folkerepublikken Kina, begrænset til én kinesisk eksporterende producent, Hangzhou Bioking Biochemical Engineering Co. Ltd	9
---------------	--	---

PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF KONKURRENCEPOLITIKKEN

Europa-Kommissionen

2014/C 434/08	Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag M.7403 — CSSC Investment/Wärtsilä Dutch Holding/Wärtsilä Switzerland) — Behandles eventuelt efter den forenklede procedure ⁽¹⁾	16
---------------	---	----

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst

IV

(Oplysninger)

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER,
KONTORER OG AGENTURER

EUROPA-KOMMISSIONEN

Euroens vekselkurs ⁽¹⁾

3. december 2014

(2014/C 434/01)

1 euro =

	Valuta	Kurs		Valuta	Kurs
USD	amerikanske dollar	1,2331	CAD	canadiske dollar	1,4034
JPY	japanske yen	147,20	HKD	hongkongske dollar	9,5597
DKK	danske kroner	7,4411	NZD	newzealandske dollar	1,5884
GBP	pund sterling	0,78620	SGD	singaporeanske dollar	1,6149
SEK	svenske kroner	9,2713	KRW	sydkoreanske won	1 373,85
CHF	schweiziske franc	1,2032	ZAR	sydafrikanske rand	13,7793
ISK	islandske kroner		CNY	kinesiske renminbi yuan	7,5752
NOK	norske kroner	8,6560	HRK	kroatiske kuna	7,6755
BGN	bulgarske lev	1,9558	IDR	indonesiske rupiah	15 167,74
CZK	tjekkiske koruna	27,623	MYR	malaysiske ringgit	4,2505
HUF	ungarske forint	306,72	PHP	filippinske pesos	55,018
LTL	litauiske litas	3,4528	RUB	russiske rubler	65,3750
PLN	polske zloty	4,1598	THB	thailandske bath	40,511
RON	rumænske leu	4,4268	BRL	brasilianske real	3,1534
TRY	tyrkiske lira	2,7572	MXN	mexicanske pesos	17,3620
AUD	australske dollar	1,4620	INR	indiske rupee	76,2179

⁽¹⁾ Kilde: Referencekurs offentliggjort af Den Europæiske Centralbank.

REVISIONSRET TEN

Særberetning nr. 17/2014 »Kan initiativet vedrørende EU's ekspertisecentre bidrage effektivt til at begrænse kemiske, biologiske, radiologiske og nukleare risici fra lande uden for EU?«

(2014/C 434/02)

Den Europæiske Revisionsrets særberetning nr. 17/2014 »Kan initiativet vedrørende EU's ekspertisecentre bidrage effektivt til at begrænse kemiske, biologiske, radiologiske og nukleare risici fra lande uden for EU?« er netop blevet offentliggjort.

Beretningen kan læses på eller downloades fra Den Europæiske Revisionsrets websted: <http://eca.europa.eu>

Beretningen kan rekvireres gratis i papirudgave ved henvendelse til:

Den Europæiske Revisionsret
Publications (PUB)
12, rue Alcide De Gasperi
1615 Luxembourg
LUXEMBOURG

Tlf. +352 4398-1

E-mail: eca-info@eca.europa.eu

eller ved udfyldelse af en elektronisk ordreseddel på EU Bookshop.

OPLYSNINGER FRA MEDLEMSSTATERNE

Ajourføring af referencebeløb gældende ved passage af de ydre grænser, jf. artikel 5, stk. 3, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 562/2006 om indførelse af en fællesskabskodeks for personers grænsepassage (Schengen-grænsekodeks) ⁽¹⁾

(2014/C 434/03)

Offentliggørelsen af referencebeløb gældende ved passage af de ydre grænser, jf. artikel 5, stk. 3, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 562/2006 af 15. marts 2006 om indførelse af en fællesskabskodeks for personers grænsepassage (Schengengrænsekodeks), er baseret på de oplysninger, medlemsstaterne meddeler Kommissionen i overensstemmelse med artikel 34 i Schengengrænsekodeksen.

Ud over de oplysninger, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*, findes der på webstedet for Generaldirektoratet for Indre Anliggender oplysninger, som ajourføres hver måned.

ESTLAND

Erstatter de oplysninger, der er offentliggjort i EUT C 57 af 28.2.2014

I henhold til estisk lov skal en udlænding, der ankommer til Estland uden en privat invitation, på anmodning fra grænsevagterne, ved indreisen i landet forelægge bevis for tilstrækkelige finansielle midler til at dække omkostningerne ved sit ophold i og sin udrejse fra Estland. Tilstrækkelige finansielle midler for hver dag, der gives tilladelse til, anses for 0,2 gange den månedlige mindsteløn, som republikkens regering har gennemført, dvs. 78 EUR.

I alle andre tilfælde påtager den person, der har udstedt invitationen, sig ansvaret for udgifterne i forbindelse med udlændingens ophold i og udrejse fra Estland.

Fortegnelse over tidligere publikationer

EUT C 247 af 13.10.2006, s. 19

EUT C 153 af 6.7.2007, s. 22

EUT C 182 af 4.8.2007, s. 18

EUT C 57 af 1.3.2008, s. 38

EUT C 134 af 31.5.2008, s. 19

EUT C 37 af 14.2.2009, s. 8

EUT C 35 af 12.2.2010, s. 7

EUT C 304 af 10.11.2010, s. 5

EUT C 24 af 26.1.2011, s. 6

EUT C 157 af 27.5.2011, s. 8

EUT C 203 af 9.7.2011, s. 16

EUT C 11 af 13.1.2012, s. 13

EUT C 72 af 10.3.2012, s. 44

⁽¹⁾ Se fortegnelsen over tidligere publikationer sidst i denne opdatering.

EUT C 199 af 7.7.2012, s. 8

EUT C 298 af 4.10.2012, s. 3

EUT C 56 af 26.2.2013, s. 13

EUT C 98 af 5.4.2013, s. 3

EUT C 269 af 18.9.2013, s. 2

EUT C 57 af 28.2.2014, s. 1

EUT C 152 af 20.5.2014, s. 25

EUT C 224 af 15.7.2014, s. 31.

OPLYSNINGER VEDRØRENDE DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE
SAMARBEJDSOMRÅDE

EFTA-TILSYNSMYNDIGHEDEN

EFTA-staternes oplysninger om statsstøtte ydet i henhold til den retsakt, der er nævnt under punkt 1j i bilag XV til EØS-aftalen (Kommissionens forordning (EU) nr. 651/2014 om visse kategorier af støttes forenelighed med det indre marked i henhold til traktatens artikel 107 og 108) (Generel gruppefritagelsesforordning)

(2014/C 434/04)

DEL I

Sag nr.	GBER 12/2014/R&D&I	
EFTA-stat	Norge	
EFTA-statens referencenr.		
Region	Regionens navn (NUTS)	Regionalstøttestatus
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Navn	Fiskeri - og havbruksnæringens forskningsfond (FHF)
	Adresse	Universitetsgata 10 Postboks 6921 St. Olavs plass N-0130 Oslo NORGE
	Websted	http://www.fhf.no/
Støtte-foranstaltningens navn	»Projekt i bedrift«	
Nationalt retsgrundlag (henvisning til den nationale officielle publikation)	FHF finansieres af en afgift pålagt fiskeeksporten, som blev indført ved den norske lov af 7. juli 2000 nr. 68 og yderligere bestemmelser i denne lov. Ministeriet for Handel, Industri og Fiskeri administrerer den årlige bevilling. Den årlige indkomst har gennem de seneste år (2010-2013) været på 167-185 mio. NOK. FHF's bestyrelse har besluttet at indføre en finansieringsordning for forsknings- og udviklingsstøtte, hvor støttemodtagerne er virksomheder. Ministeriet for Handel, Industri og Fiskeri har godkendt denne finansieringsordning.	
Link til støtte-foranstaltningens fulde ordlyd	http://www.fhf.no/ / Industry Integrated Projects / (FHF's hjemmeside er under ombygning, og den fulde adresse er endnu ikke tilgængelig. Den vil blive offentliggjort inden 1. oktober 2014)	
Foranstaltningens art	☒ Ordning	Industry Integrated Projects (projekter integreret i industrien) er en ny generel ordning, der yder tilskud til erhvervsvirksomheders forskning, udvikling og innovation (FUI).
Varighed	☒ Ordning	1. august 2014 til 31. december 2018
Berørte sektorer	☒ Alle støtteberettigede erhvervssektorer	Ordningen vil yde tilskud til virksomheder i alle de erhvervssektorer, som kan gennemføre FUI af relevans for fiskeriindustrien.
Type virksomheder, der modtager støtte	☒ SMV	
	☒ Store virksomheder	

Støttebeløb	De samlede planlagte udgifter i henhold til ordningen	De planlagte årlige udgifter vil være maks. 50 mio. NOK. De planlagte udgifter for resten af 2014 vil være ca. 10 mio. NOK.
Støtteinstrument	☒ Tilskud/rentetilskud Angiv hvilken af nedennævnte generelle kategorier støttens virkning/funktion bedst kan henføres til: ☒ Tilskud Ordningen vil yde tilskud ☐ Lån ☐ Garantier ☐ Skattefordele ☐ Indskud af risikokapital	

DEL II

Primært formål — Generelle formål (i listeform)	Formål (i listeform)	Maksimal støtteintensitet	SMV-bonusser
Støtte til virksomheder til FUI af relevans for fiskeriindustrien. Ordningen vil blive gennemført i henhold til artikel 25, 26, 27 og 28 i den generelle gruppefritagelsesforordning.	Formålet er at udvikle fiskeriindustrien yderligere gennem ny viden og teknologi. Målet er såvel at øge produktiviteten som at værne om miljøet og havressourcerne.	100 %	35 %
Støtte til forskning, udvikling og innovation (art. 25 - 30)	Støtte til forsknings- og udviklingsprojekter (art. 25)	☒ Grundforskning (art. 25, stk. 2, litra a))	100 %
		☒ Industriel forskning (art. 25, stk. 2, litra a))	50 %
		☒ Eksperimentel udvikling (art. 25, stk. 2, litra a))	25 %
		☒ Gennemførlighedsundersøgelser (art. 25, stk. 2, litra a))	50 %
	☒ Investeringsstøtte til forskningsinfrastruktur (art. 26)		50 %
	☒ Støtte til innovationsklynger (art. 27)		50 %
	☒ Innovationsstøtte til SMV'er (art. 28)		50 %

Statsstøtte — Beslutning om ikke at gøre indsigelse

(2014/C 434/05)

EFTA-Tilsynsmyndigheden har ingen indsigelser mod følgende statsstøtteforanstaltning:

Vedtagelsesdato:	10.9.2014
Sag nr.:	74316
Beslutning nr.:	322/14/COL
EFTA-stat:	Norge
Støtteforanstaltningens navn:	Ændring i det særlige norske skattesystem for skibsfart i forbindelse med solidarisk hæftelse for arbejdsgiverforpligtelser
Retsgrundlag:	Artikel 61, stk. 3, litra c), i EØS-aftalen
Foranstaltningens art:	Støtteordning
Formål:	Fremme af søfartssektoren
Støtteform:	Afgiftsfritagelse
Budget:	Ikke relevant
Varighed:	Fra indkomståret 2014 til genanmeldelsen
Berørte sektorer:	Søtransport
Navn og adresse på den støtteydende myndighed:	Finansdepartementet Postboks 8008 Dep. N-0030 Oslo NORGE

Den autentiske udgave af beslutningen (renset for fortrolige oplysninger) findes på EFTA-Tilsynsmyndighedens websted:

<http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/>

V

(Øvrige meddelelser)

ADMINISTRATIVE PROCEDURER

DET EUROPÆISKE PERSONALEUDVÆLGELSESKONTOR
(EPSO)**Meddelelse om almindelig udvælgelsesprøve**

(2014/C 434/06)

Det Europæiske Personaleudvælgelseskantor (EPSO) afholder en almindelig udvælgelsesprøve:

EPSO/AST/134/14 — Assistenten (AST 3) inden for parlamentarisk arbejde

Meddelelsen om udvælgelsesprøve er offentliggjort på 24 sprog i *Den Europæiske Unions Tidende* **C 434 A af 4. december 2014**.

Yderligere oplysninger findes på EPSO's hjemmeside: <http://blogs.ec.europa.eu/eu-careers.info/>

PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF DEN FÆLLES HANDELSPOLITIK

EUROPA-KOMMISSIONEN

Meddelelse om indledning af en antidumpingprocedure vedrørende importen af vinsyre med oprindelse i Folkerepublikken Kina, begrænset til én kinesisk eksporterende producent, Hangzhou Bioking Biochemical Engineering Co. Ltd

(2014/C 434/07)

Europa-Kommissionen (»Kommissionen«) har modtaget en klage i henhold til artikel 5 i Rådets forordning (EF) nr. 1225/2009 af 30. november 2009 om beskyttelse mod dumpingimport fra lande, der ikke er medlemmer af Det Europæiske Fællesskab ⁽¹⁾ (»grundforordningen«), hvori det hævdes, at vinsyre med oprindelse i Folkerepublikken Kina og fremstillet af Hangzhou Bioking Biochemical Engineering Co. Ltd (»Hangzhou Bioking« eller »den pågældende eksporterende producent«) importeres til dumpingpriser og derved forvolder eller bidrager til at forvolde EU-erhvervsgrenen væsentlig skade.

1. Klagen

Klagen blev indgivet den 21. oktober 2014 af Distillerie Bonollo S.r.l., Caviro Distillerie S.r.l., Industria Chimica Valenzana S.p.a. og Distillerie Mazzari S.p.a. (»klagerne«), der tegner sig for mere end 25 % af den samlede produktion af vinsyre i Unionen.

2. Den undersøgte vare

Den undersøgte vare er vinsyre, med undtagelse D-(-)-vinsyre med en negativ optisk rotation på mindst 12,0 grader, målt i en vandig opløsning i henhold til metoden i Den Europæiske Farmakopé (»den undersøgte vare«).

3. Påstand om dumping

Den vare, der angiveligt importeres til dumpingpriser, er den undersøgte vare med oprindelse i Folkerepublikken Kina (»det pågældende land«) og fremstillet af Hangzhou Bioking, i øjeblikket henhørende under KN-kode ex 2918 12 00. Denne KN-kode angives kun til orientering.

Klagerne har i overensstemmelse med grundforordningens artikel 2, stk. 7, fastsat en normal værdi for importen fra Folkerepublikken Kina på grundlag af prisen i et tredjeland med markedsøkonomi, dvs. Argentina. Påstanden om dumping er baseret på en sammenligning af den således fastsatte normale værdi og eksportprisen (ab fabrik) på den undersøgte vare ved salg til eksport til Unionen. På dette grundlag er den beregnede dumpingmargen betydelig.

4. Påstand om skade og årsagssammenhæng

Klagerne har fremlagt bevis for, at importen af den undersøgte vare fra det pågældende land og fremstillet af den pågældende eksporterende producent er vokset både i absolutte tal og i markedsandele.

Klagerne fremlagde umiddelbare beviser for, at mængden af og priserne på den undersøgte importerede vare bl.a. har haft negative virkninger for EU-erhvervsgrenens salgsmængder og markedsandel, hvilket har haft betydelige negative følger for EU-erhvervsgrenens samlede resultater og finansielle situation.

5. Procedure

Kommissionen har efter at have informeret medlemsstaterne fastslået, at klagen er indgivet af eller på vegne af EU-erhvervsgrenen, og at der foreligger tilstrækkelige beviser til at berettiggende indledningen af en procedure, og den indleder hermed en undersøgelse i henhold til grundforordningens artikel 5.

⁽¹⁾ EUT L 343 af 22.12.2009, s. 51.

Undersøgelsen vil fastslå, om den undersøgte vare med oprindelse i det pågældende land og fremstillet af den pågældende eksporterende producent sælges til dumpingpriser, og om dumpingimporten har forvoldt eller bidraget til at forvolde EU-erhvervsgrenen skade. Hvis konklusionerne bekræfter dette, vil det blive undersøgt, om indførelse af foranstaltninger vil være i strid med Unionens interesser.

5.1. Procedure for konstatering af dumping

Den pågældende eksporterende producent ⁽¹⁾ opfordres til at deltage i Kommissionens undersøgelse.

5.1.1. Undersøgelse af den pågældende eksporterende producent

For at indhente de oplysninger, som Kommissionen anser for nødvendige i forbindelse med sin undersøgelse af de eksporterende producenter, vil den sende spørgeskemaer til den pågældende eksporterende producent og til myndighederne i Folkerepublikken Kina.

5.1.1.1. Valg af tredjeland med markedsøkonomi

I henhold til grundforordningens artikel 2, stk. 7, litra a), skal den normale værdi i tilfælde af import fra Folkerepublikken Kina fastsættes på grundlag af prisen eller den beregnede værdi i et tredjeland med markedsøkonomi, jf. dog bestemmelserne i afsnit 5.1.1.2. nedenfor. Kommissionen skal til det formål udvælge et passende tredjeland med markedsøkonomi. Kommissionen har foreløbigt valgt Argentina, da landet blev valgt i forbindelse med tidligere undersøgelser vedrørende samme vare og land. Interesserede parter opfordres hermed til at fremsætte bemærkninger om, hvorvidt dette valg er velegnet, senest 10 dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse i *Den Europæiske Unions Tidende*. Ifølge de oplysninger, som Kommissionen råder over, findes der andre leverandører til Unionen i lande med markedsøkonomi, herunder bl.a. i Australien, Brasilien og Chile. Med henblik på den endelige udvælgelse af et tredjeland med markedsøkonomi vil Kommissionen undersøge, om der er produktion og salg af den undersøgte vare i de tredjelande med markedsøkonomi, for hvilke der er tegn på, at produktion af den undersøgte vare finder sted.

5.1.1.2. Behandling af den pågældende eksporterende producent i det pågældende land uden markedsøkonomi

I henhold til grundforordningens artikel 2, stk. 7, litra b), kan den pågældende eksporterende producent, hvis virksomheden er af den opfattelse, at der gælder markedsøkonomiske vilkår for den i forbindelse med fremstilling og salg af den undersøgte vare, indgive en behørigt begrundet anmodning om markedsøkonomisk behandling (»anmodning om markedsøkonomisk behandling«). Der vil blive indrømmet markedsøkonomisk behandling, hvis vurderingen af anmodningen om markedsøkonomisk behandling viser, at kriterierne i grundforordningens artikel 2, stk. 7, litra c) ⁽²⁾, er opfyldt. Dumpingmargenen for den pågældende eksporterende producent, der indrømmes markedsøkonomisk behandling, vil, i det omfang, det er muligt, blive beregnet ud fra deres egen normale værdi og eksportpriser, jf. grundforordningens artikel 2, stk. 7, litra b), jf. dog brug af de foreliggende faktiske oplysninger i henhold til grundforordningens artikel 18.

Kommissionen sender en formular om anmodning om markedsøkonomisk behandling til den pågældende eksporterende producent og til myndighederne i Folkerepublikken Kina. I fald den pågældende eksporterende producenter beslutter at anmode om markedsøkonomisk behandling, skal virksomheden indlevere det udfyldte ansøgningsskema senest 21 dage efter datoen for offentliggørelsen af denne meddelelse i *Den Europæiske Unions Tidende*, medmindre andet er angivet.

5.1.2. Undersøgelse af ikke-forretningsmæssigt forbundne importører ⁽³⁾ ⁽⁴⁾

Ikke-forretningsmæssigt forbundne importører af den undersøgte vare, som produceres af den pågældende eksporterende producent, fra Folkerepublikken Kina til Unionen opfordres til at deltage i denne undersøgelse.

⁽¹⁾ En eksporterende producent er en virksomhed i det pågældende land, som producerer og eksporterer den undersøgte vare til EU-markedet, enten direkte eller gennem en tredjepart, herunder alle dennes forretningsmæssigt forbundne virksomheder, der er beskæftiget med produktion, hjemmemarkedssalg eller eksport af den undersøgte vare.

⁽²⁾ De eksporterende producenter skal navnlig påvise, at: i) virksomhedens beslutninger og omkostninger bestemmes som reaktion på markedssignaler og uden nogen omfattende statslig indgriben, ii) virksomheden/virksomhederne har et klart sæt regnskaber, der revideres uafhængigt i overensstemmelse med internationale standarder og anvendes til alle formål, iii) der ikke er nogen væsentlige fordrejninger, som er overført fra det tidligere ikke-markedsøkonomiske system, iv) love om konkurs og ejerforhold giver retlig sikkerhed og stabilitet og v) valutaomregninger finder sted til markedskurs.

⁽³⁾ Kun importører, der ikke er forretningsmæssigt forbundet med den eksporterende producent, kan indgå i stikprøven. Importører, som er forretningsmæssigt forbundet med den eksporterende producent, skal udfylde spørgeskemaet i bilaget for denne eksporterende producent. I henhold til artikel 143 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2454/93 om visse gennemførelsesbestemmelser til EF-toldkodeksen kan personer kun anses for at være indbyrdes afhængige: a) hvis den ene er medlem af direktionen eller bestyrelsen for den andens virksomhed og omvendt, b) hvis de juridisk set anses for interessenter eller kompagnoner, c) hvis de er arbejdsgiver og arbejdstager, d) hvis den ene af dem direkte eller indirekte besidder, kontrollerer eller råder over 5 % eller derover af begges aktier eller anparter med stemmeret, e) en af parterne direkte eller indirekte kontrollerer den anden person, f) hvis de begge direkte eller indirekte kontrolleres af en tredjemand, g) hvis de tilsammen direkte eller indirekte kontrollerer en tredjemand, eller h) hvis de er medlemmer af samme familie. Personer anses kun for at være medlemmer af samme familie, hvis de står i et af følgende forhold til hinanden: i) mand og hustru, ii) forældre og børn, iii) brødre og søstre (hel- eller halvsøskende), iv) bedsteforældre og børnebørn, v) onkel eller tante og nevø eller niece, vi) svigerforældre og svigersøn eller svigerdatter, vii) svoger og svigerinde (EFT L 253 af 11.10.1993, s. 1). I denne sammenhæng betyder »person« enhver fysisk eller juridisk person.

⁽⁴⁾ De oplysninger, som ikke-forretningsmæssigt forbundne importører fremkommer med, kan også bruges i forbindelse med andre aspekter af denne undersøgelse end konstatering af dumping.

I betragtning af det potentielt store antal ikke forretningsmæssigt forbundne importører, som er berørt af denne procedure, og for at afslutte undersøgelsen inden for den lovbestemte frist kan Kommissionen begrænse antallet af ikke forretningsmæssigt forbundne importører, der skal indgå i undersøgelsen, til et rimeligt antal ved at udtage en stikprøve (denne proces benævnes også »stikprøveudtagning«). Stikprøveudtagningen vil foregå i overensstemmelse med grundforordningens artikel 17.

For at Kommissionen kan afgøre, om stikprøveudtagning er nødvendig, og i bekræftende fald udtage en stikprøve, anmodes alle ikke forretningsmæssigt forbundne importører eller deres repræsentanter om at give sig til kende over for Kommissionen. Dette skal de gøre senest 15 dage efter datoen for offentliggørelsen af denne meddelelse i *Den Europæiske Unions Tidende*, medmindre andet er angivet, ved at indberette de oplysninger om deres virksomhed eller virksomheder til Kommissionen, som der anmodes om i bilaget til denne meddelelse.

Kommissionen kan desuden kontakte alle kendte importørsammenslutninger for at indhente de oplysninger, den anser for nødvendige for at udtage stikprøven af ikke forretningsmæssigt forbundne importører.

Alle interesserede parter, der ønsker at afgive andre oplysninger, som er relevante for stikprøveudtagningen, med undtagelse af de oplysninger, der anmodes om ovenfor, skal gøre dette senest 21 dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse i *Den Europæiske Unions Tidende*, medmindre andet er angivet.

Hvis det er nødvendigt at udtage en stikprøve, kan importørerne udvælges ud fra den største repræsentative salgsmængde af den undersøgte vare i Unionen, som med rimelighed kan undersøges inden for den tid, der er til rådighed. Kommissionen vil oplyse alle kendte ikke forretningsmæssigt forbundne importører og importørsammenslutninger om, hvilke virksomheder der er blevet udvalgt til at indgå i stikprøven.

For at indhente de oplysninger, som Kommissionen anser for nødvendige i forbindelse med sin undersøgelse, vil den sende spørgeskemaer til de ikke forretningsmæssigt forbundne importører, som indgår i stikprøven, og til alle kendte importørsammenslutninger. Disse parter skal indsende et udfyldt spørgeskema senest 37 dage efter datoen for meddelelsen om resultatet af stikprøveudtagningen, medmindre andet er angivet.

5.2. Procedure for fastsættelse af skade og undersøgelse af EU-producenter

Konstatering af skade sker på grundlag af positivt bevismateriale og indebærer en objektiv undersøgelse af mængden af dumpingimporten, dennes virkning på priserne på EU-markedet og den deraf følgende indvirkning af denne import på EU-erhvervsgrenen. For at klarlægge EU-erhvervsgrenens situation opfordres EU-producenterne af den undersøgte vare til at deltage i Kommissionens undersøgelse.

I betragtning af det store antal EU-producenter, som er berørt af denne procedure, og for at afslutte undersøgelsen inden for den lovbestemte frist, har Kommissionen besluttet at begrænse antallet af EU-producenter, der skal indgå i undersøgelsen, til et rimeligt antal ved at udtage en stikprøve (denne proces benævnes også »stikprøveudtagning«). Stikprøveudtagningen vil foregå i overensstemmelse med grundforordningens artikel 17.

Kommissionen har foreløbigt udtaget en stikprøve af EU-producenter. Yderligere oplysninger findes i det dossier, der stilles til rådighed for interesserede parter. Interesserede parter opfordres til at konsultere dossieret (ved at kontakte Kommissionen ved hjælp af kontaktoplysningerne i afsnit 5.6. nedenfor). Andre EU-producenter eller deres repræsentanter, som mener, at der er særlige grunde til, at de bør indgå i stikprøven, skal kontakte Kommissionen senest 15 dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Alle interesserede parter, der ønsker at indgive andre oplysninger, som er relevante for stikprøveudtagningen, skal gøre dette senest 21 dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse i *Den Europæiske Unions Tidende*, medmindre andet er angivet.

Kommissionen underretter alle kendte EU-producenter og/eller EU-producentsammenslutninger om, hvilke virksomheder der er endeligt udtaget til at indgå i stikprøven.

For at indhente de oplysninger, som Kommissionen anser for nødvendige til sin undersøgelse, vil den sende spørgeskemaer til de EU-producenter, som indgår i stikprøven, og til alle kendte sammenslutninger af EU-producenter. Disse parter skal indsende et udfyldt spørgeskema senest 37 dage efter datoen for meddelelsen om resultatet af stikprøveudtagningen, medmindre andet er angivet.

5.3. Procedure for vurdering af Unionens interesser

Hvis det kan godtgøres, at der forekommer dumping med deraf følgende skade, vil der i henhold til grundforordningens artikel 21 blive truffet afgørelse om, hvorvidt det vil være i strid med Unionens interesser at vedtage antidumpingforanstaltninger. EU-producenter, importører og deres repræsentative sammenslutninger, brugere og deres repræsentative

sammenslutninger samt repræsentative forbrugerorganisationer opfordres til at give sig til kende senest 15 dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse i *Den Europæiske Unions Tidende*, medmindre andet er angivet. For at deltage i undersøgelsen skal de repræsentative forbrugerorganisationer inden for den samme tidsfrist godtgøre, at der er en objektiv forbindelse mellem deres aktiviteter og den undersøgte vare.

Parter, der giver sig til kende inden for ovenstående tidsfrist, kan indgive oplysninger til Kommissionen om Unionens interesser senest 37 dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse i *Den Europæiske Unions Tidende*, medmindre andet er angivet. Disse oplysninger kan enten indgives uformelt eller ved at udfylde et spørgeskema, der er udarbejdet af Kommissionen. I alle tilfælde vil oplysninger indgivet i henhold til artikel 21 kun blive taget i betragtning, hvis de er underbygget med faktuelle beviser på indgivelsestidspunktet.

5.4. **Andre skriftlige bemærkninger**

I henhold til bestemmelseerne i denne meddelelse opfordres alle interesserede parter til at tilkendegive deres synspunkter, indgive oplysninger og fremlægge dokumentation herfor. Medmindre andet er angivet, skal disse oplysninger med tilhørende dokumentation være Kommissionen i hænde senest 37 dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse i *Den Europæiske Unions Tidende*.

5.5. **Mulighed for at blive hørt af Kommissionens undersøgelsestjenester**

Alle interesserede parter kan anmode om at blive hørt af Kommissionens undersøgelsestjenester. Enhver anmodning om at blive hørt skal fremsættes skriftligt med angivelse af årsagerne til anmodningen. For så vidt angår høringer om spørgsmål vedrørende den indledende fase af undersøgelsen, skal anmodningen fremsættes senest 15 dage efter datoen for offentliggørelsen af denne meddelelse i *Den Europæiske Unions Tidende*. Derefter skal en anmodning om at blive hørt fremsættes inden for de særlige frister, som Kommissionen fastsætter i sin kommunikation med parterne.

5.6. **Vejledning om indgivelse af skriftlige bemærkninger og indsendelse af udfyldte spørgeskemaer og korrespondance**

Oplysninger, som indgives til Kommissionen i forbindelse med undersøgelser af handelspolitiske beskyttelsesforanstaltninger, er ikke omfattet af ophavsrettigheder. Interesserede parter skal, før de forelægger Kommissionen oplysninger og/eller data, der er omfattet af tredjemands ophavsret, anmode indehaveren af ophavsrettighederne om en særlig tilladelse, som udtrykkeligt tillader a) Kommissionen at anvende oplysningerne og dataene med henblik på denne handelsbeskyttelsesprocedure og b) at forelægge interesserede parter, der er berørt af undersøgelsen, oplysningerne og/eller dataene i en form, der gør det muligt for dem at udøve deres ret til forsvær.

Alle skriftlige bemærkninger, herunder de oplysninger, hvorom der anmodes i denne meddelelse, udfyldte spørgeskemaer og korrespondance fra interesserede parter, for hvilke der anmodes om fortrolig behandling, skal forsynes med påtegningen »Limited«⁽¹⁾.

Interesserede parter, der indgiver oplysninger, der er forsynet med påtegningen »Limited«, anmodes om at indgive ikke-fortrolige sammendrag heraf, som forsynes med påtegningen »For inspection by interested parties«, jf. grundforordningens artikel 19, stk. 2. Disse sammendrag skal være tilstrækkeligt detaljerede til at sikre en rimelig forståelse af de fortrolige oplysningers egentlige indhold. Hvis en interesseret part indgiver fortrolige oplysninger uden at indgive et ikke-fortroligt sammendrag, der med hensyn til form og indhold opfylder kravene, kan der ses bort fra sådanne fortrolige oplysninger.

Interesserede parter opfordres til at fremsætte deres bemærkninger og anmodninger pr. e-mail, herunder scannede fuldmagter og erklæringer, dog med undtagelse af omfattende besvarelser, der afleveres personligt eller sendes anbefalet på en CD-rom eller DVD. Ved brug af e-mail udtrykker de interesserede parter deres accept af de regler, der gælder for elektronisk kommunikation, og som findes i dokumentet »CORRESPONDENCE WITH THE EUROPEAN COMMISSION IN TRADE DEFENCE CASES«, der er tilgængeligt på webstedet for Generaldirektoratet for Handel: http://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2011/june/tradoc_148003.pdf Interesserede parter skal anføre deres navn, adresse, telefonnummer og en gyldig e-mailadresse og sikre, at den anførte e-mailadresse er en fungerende officiel virksomhedse-mail, som tjekkes dagligt. Når Kommissionen har modtaget disse kontaktoplysninger, vil den udelukkende kommunikere med de interesserede parter pr. e-mail, medmindre de udtrykkeligt har ønsket at modtage alle dokumenter fra Kommissionen i en anden kommunikationsform, eller medmindre dokumenternes art forudsætter brug af anbefalet post. Interesserede parter bør konsultere ovenstående retningslinjer for kommunikation med interesserede parter, hvis de ønsker supplerende regler og oplysninger om korrespondance med Kommissionen, herunder de principper, der gælder for indsendelse af bemærkninger pr. e-mail.

⁽¹⁾ Et dokument med påtegningen »Limited« er et fortroligt dokument i henhold til artikel 19 i Rådets forordning (EF) nr. 1225/2009 (EUT L 343 af 22.12.2009, s. 51) og artikel 6 i WTO-aftalen om anvendelse af artikel VI i GATT 1994 (antidumpingaftalen). Dokumentet er også beskyttet i henhold til artikel 4 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1049/2001 (EFT L 145 af 31.5.2001, s. 43).

Kommissionens adresse:

Europa-Kommissionen
Generaldirektoratet for Handel
Direktorat H
Kontor: CHAR 04/039
1040 Bruxelles
BELGIEN

E-mail: TRADE-AD614-TARTARIC-DUMPING@ec.europa.eu
TRADE-AD614-TARTARIC-INJURY@ec.europa.eu

6. **Manglende samarbejde**

Hvis en af de interesserede parter nægter at give adgang til nødvendige oplysninger, undlader at meddele dem inden for de fastsatte frister eller lægger væsentlige hindringer i vejen for undersøgelsen, kan der træffes afgørelser, positive eller negative, på grundlag af de foreliggende faktiske oplysninger, jf. grundforordningens artikel 18.

Konstateres det, at en interesseret part har meddelt urigtige eller vildledende oplysninger, kan der ses bort fra disse oplysninger, og der kan gøres brug af de foreliggende faktiske oplysninger.

Hvis en interesseret part helt eller delvist undlader at samarbejde, og konklusionerne af undersøgelsen derfor baseres på de foreliggende faktiske oplysninger, jf. grundforordningens artikel 18, kan resultatet blive mindre gunstigt for denne part, end hvis den pågældende havde udvist samarbejdsvilje.

Indgives svar ikke elektronisk, anses dette ikke for manglende samarbejdsvilje, forudsat at den interesserede part påviser, at indgivelse af svar på den ønskede måde vil indebære en urimelig ekstra byrde eller urimelige ekstra omkostninger. Den interesserede part bør omgående kontakte Kommissionen.

7. **Høringskonsulent**

Interesserede parter kan anmode høringskonsulenten i handelsprocedurer om at gribe ind. Høringskonsulenten optræder som formidler mellem de interesserede parter og Kommissionens undersøgelsestjenester. Høringskonsulenten gennemgår anmodninger om aktindsigt, tvister med hensyn til oplysningernes fortrolighed, anmodninger om forlængelse af frister og anmodninger fra tredjeparter om at blive hørt. Høringskonsulenten kan arrangere en høring med en individuel interesseret part og mægle for at sikre, at de interesserede parters ret til at forsvare sig udøves fuldt ud.

En anmodning om en høring med høringskonsulenten skal indgives skriftligt og begrundes. For så vidt angår høringer om spørgsmål vedrørende den indledende fase af undersøgelsen, skal anmodningen fremsættes senest 15 dage efter datoen for offentliggørelsen af denne meddelelse i *Den Europæiske Unions Tidende*. Derefter skal en anmodning om at blive hørt fremsættes inden for de særlige frister, som Kommissionen fastsætter i sin kommunikation med parterne.

Høringskonsulenten vil også sørge for en høring med parterne, hvor der bliver lejlighed til at fremsætte andre synspunkter og fremføre modargumenter i spørgsmål vedrørende bl.a. dumping, skade, årsagssammenhæng og Unionens interesser. En sådan høring vil som regel finde sted senest i slutningen af den fjerde uge efter fremlæggelsen af konklusionerne.

Interesserede parter kan finde yderligere oplysninger og kontaktoplysninger på høringskonsulentens websider på webstedet for Generaldirektoratet for Handel:

http://ec.europa.eu/trade/trade-policy-and-you/contacts/#_hearing-officer

8. **Tidsplan for undersøgelsen**

Undersøgelsen afsluttes senest 15 måneder efter offentliggørelsen af denne meddelelse i *Den Europæiske Unions Tidende*, jf. grundforordningens artikel 6, stk. 9. I henhold til grundforordningens artikel 7, stk. 1, kan der ikke træffes midlertidige foranstaltninger senere end ni måneder efter offentliggørelsen af denne meddelelse i *Den Europæiske Unions Tidende*.

9. **Behandling af personoplysninger**

Personoplysninger, som indsamles i forbindelse med denne undersøgelse, behandles i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 45/2001 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger i fællesskabsinstitutionerne og -organerne og om fri udveksling af sådanne oplysninger (⁽¹⁾).

(¹) EFT L 8 af 12.1.2001, s. 1.

BILAG

☐	»Limited« (»fortrolig« udgave) ⁽¹⁾
☐	Udgave, »der stilles til rådighed for interesserede parter«
(Sæt kryds i den relevante rubrik)	

ANTIDUMPINGPROCEDURE VEDRØRENDE IMPORTEN AF VINSYRE MED OPRINDELSE I FOLKEREPUBLIKKEN KINA OG PRODUCERET AF HANGZHOU BIOKING BIOCHEMICAL ENGINEERING CO. LTD

OPLYSNINGER TIL BRUG VED UDTAGELSE AF STIKPRØVE AF IKKE FORRETNINGSMÆSSIGT FORBUNDNE IMPORTØRER

Hensigten med denne formular er at hjælpe ikke forretningsmæssigt forbundne importører ved afgivelsen af de stikprøveoplysninger, der anmodes om i punkt 5.1.2 i indledningsmeddelelsen.

Både den »fortrolige« (»Limited«) udgave og den udgave, »der stilles til rådighed for interesserede parter« (»For inspection by interested parties«), skal returneres til Kommissionen som anført i indledningsmeddelelsen.

1. NAVN OG KONTAKTOPLYSNINGER

De bedes oplyse følgende om Deres virksomhed:

Virksomhedens navn	
Adresse	
Kontaktperson	
E-mailadresse	
Telefon	
Fax	

2. OMSÆTNING OG SALGSMÆNGDE

Angiv virksomhedens samlede omsætning i EUR samt omsætning og vægt eller mængde ved import til Unionen ^(?) og videre salg på EU-markedet efter import fra Folkerepublikken Kina i perioden 1. oktober 2013 til 30. september 2014 af vinsyre som defineret i indledningsmeddelelsen og den hertil svarende vægt eller mængde. Anfør den anvendte vægt- eller mængdeenhed.

	Mængde i kilogram (kg)	Værdi i EUR
Deres virksomheds samlede omsætning i EUR		
Import af den undersøgte vare til Unionen		
Videresalg på EU-markedet efter import fra Folkerepublikken Kina af den undersøgte vare		
Videresalg på EU-markedet efter import fra Folkerepublikken Kina af den undersøgte vare svarende til varer fremstillet af Hangzhou Bioking Biochemical Engineering Co Ltd		

⁽¹⁾ Dette dokument er kun til intern brug. Det er beskyttet i henhold til artikel 4 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1049/2001 (EFT L 145 af 31.5.2001, s. 43). Det er et fortroligt dokument i henhold til artikel 19 i Rådets forordning (EF) nr. 1225/2009 (EUT L 343 af 22.12.2009, s. 51) og artikel 6 i WTO-aftalen om anvendelse af artikel VI i GATT 1994 (antidumpingaftalen).

⁽²⁾ Den Europæiske Unions 28 medlemsstater er: Belgien, Bulgarien, Tjekkiet, Danmark, Tyskland, Estland, Kroatien, Irland, Grækenland, Spanien, Frankrig, Italien, Cypern, Letland, Litauen, Luxembourg, Ungarn, Malta, Nederlandene, Østrig, Polen, Portugal, Rumænien, Slovenien, Slovakiet, Finland, Sverige og Det Forenede Kongerige.

3. DERES VIRKSOMHEDS OG FORRETNINGSMÆSSIGT FORBUNDNE VIRKSOMHEDERS AKTIVITETER ⁽¹⁾

Anfør de nøjagtige aktiviteter for virksomheden og alle de forretningsmæssigt forbundne virksomheder (opfør disse, og anfør forbindelsen til Deres virksomhed), der er involveret i produktion og/eller i salg (eksport- og/eller hjemmemarkedssalg) af den undersøgte vare. Aktiviteterne kan bl.a. omfatte køb af den undersøgte vare eller produktion i henhold til underentrepriseraftaler samt forarbejdning af eller handel med den undersøgte vare, men er ikke begrænset hertil.

Virksomhedens navn og beliggenhed	Aktiviteter	Forbindelse

4. ANDRE OPLYSNINGER

De bedes angive alle andre relevante oplysninger, som De mener kan være nyttige, og som kan hjælpe Kommissionen, når den udtager stikprøven.

5. ERKLÆRING

Ved at afgive ovenstående oplysninger indvilliger virksomheden i at indgå i stikprøven. Hvis virksomheden udtages til at indgå i stikprøven, indebærer dette udfyldelse af et spørgeskema og accept af kontrol på stedet for at verificere besvarelsen. Hvis virksomheden anfører, at den ikke ønsker at indgå i stikprøven, vil den blive anset for ikke at have samarbejdet i forbindelse med undersøgelsen. Kommissionens konklusioner vedrørende de importører, der ikke er samarbejdsvillige, baseres på de foreliggende faktiske oplysninger, hvilket kan føre til et resultat, som er mindre gunstigt for denne virksomhed, end hvis den pågældende havde udvist samarbejdsvilje.

Befuldmægtigedes underskrift:

Befuldmægtigedes navn og titel:

Dato:

⁽¹⁾ I henhold til artikel 143 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2454/93 om visse gennemførelsesbestemmelser til EF-toldkodeksen kan personer kun anses for at være indbyrdes afhængige: a) hvis den ene er medlem af direktionen eller bestyrelsen for den andens virksomhed og omvendt, b) hvis de juridisk set anses for interessenter eller kompagnoner, c) hvis de er arbejdsgiver og arbejdstager, d) hvis den ene af dem direkte eller indirekte besidder, kontrollerer eller råder over 5 % eller derover af begges aktier eller anparter med stemmeret, e) en af parterne direkte eller indirekte kontrollerer den anden person, f) hvis de begge direkte eller indirekte kontrolleres af en tredjemand, g) hvis de tilsammen direkte eller indirekte kontrollerer en tredjemand, eller h) hvis de er medlemmer af samme familie. Personer anses kun for at være medlemmer af samme familie, hvis de står i et af følgende forhold til hinanden: i) mand og hustru, ii) forældre og børn, iii) brødre og søstre (hel- eller halvsøskende), iv) bedsteforældre og børnebørn, v) onkel eller tante og nevø eller niece, vi) svigerforældre og svigersøn eller svigerdatter, vii) svoger og svigerinde (EFT L 253 af 11.10.1993, s. 1). I denne sammenhæng betyder »person« enhver fysisk eller juridisk person.

PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF KONKURRENCEPOLITIKKEN

EUROPA-KOMMISSIONEN

Anmeldelse af en planlagt fusion

(Sag M.7403 — CSSC Investment/Wärtsilä Dutch Holding/Wärtsilä Switzerland)

Behandles eventuelt efter den forenklede procedure

(EØS-relevant tekst)

(2014/C 434/08)

1. Den 26. november 2014 modtog Kommissionen i overensstemmelse med artikel 4 i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ anmeldelse af en planlagt fusion, hvorved virksomhederne China State Shipbuilding Corporation («CSSC», Folkerepublikken Kina), der i sidste instans kontrolleres af den kinesiske stat, og Wärtsilä Corporation («Wärtsilä», Finland) gennem opkøb af aktier erhverver fælles kontrol, jf. fusionsforordningens artikel 3, stk. 1, litra b), over virksomheden Wärtsilä Switzerland Ltd. («WCH», Schweiz). I øjeblikket kontrolleres WCH alene af Wärtsilä.
2. De deltagende virksomheder er aktive på følgende områder:
 - CSSC: CSSC er moderselskab for en af Kinas største værftskoncerner (CSSC Group), der driver forskellige skibsværfter, maritime fremstillingsvirksomheder, forskningsinstitutioner og værftsrelaterede virksomheder, hvortil kommer aktiviteter i forbindelse med rum- og luftfartsindustri, bygge- og anlæg, elproduktion, petrokemikalier, vandbygning, miljøbeskyttelse, metallurgi, jernbaner og let industri
 - Wärtsilä: Wärtsilä er moderselskab for Wärtsilä Group, som leverer samlede livscyklus-energiløsninger til det maritime marked og energimarkedet. Wärtsilä Group leverer skibsdrevkraft til værfter, redere samt operatører af skibe og offshoreanlæg. Virksomheden har et verdensomfattende netværk, der servicerer kundernes skibsmaskineri på alle stadier i livscyklussen, og den leverer elværker samt driftsservice og service i hele produkternes levetid i forbindelse med decentral elproduktion
 - WCH: udvikling og tildeling af licenser inden for teknologi vedrørende maritime totakts-lavhastigheds-motorer.
3. Efter en foreløbig gennemgang af sagen finder Europa-Kommissionen, at den anmeldte fusion muligvis falder ind under fusionsforordningen. Den har dog endnu ikke taget endelig stilling hertil. Det bemærkes, at denne sag eventuelt vil blive behandlet efter den forenklede procedure i overensstemmelse med Kommissionens meddelelse om en forenklet procedure for behandling af bestemte fusioner efter Rådets forordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.
4. Europa-Kommissionen opfordrer hermed alle interesserede til at fremsætte deres eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

Alle bemærkninger skal være Europa-Kommissionen i hænde senest 10 dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse og kan med angivelse af sagsnummer M.7403 — CSSC Investment/Wärtsilä Dutch Holding/Wärtsilä Switzerland sendes til Europa-Kommissionen pr. fax (+32 22964301), pr. e-mail (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller pr. brev til følgende adresse:

Europa-Kommissionen
Generaldirektoratet for Konkurrence
Registreringskontoret for fusioner
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIEN

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1 («fusionsforordningen»).

⁽²⁾ EUT C 366 af 14.12.2013, s. 5.

ISSN 1977-0871 (elektronisk udgave)
ISSN 1725-2393 (papirudgave)



Den Europæiske Unions Publikationskontor
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA